



MEG1

Megaфон
Megaphone
Megaphone

10002227 10004400 10031686

auna

www.auna-multimedia.com

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:



TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10002227, 10004400, 10031686
Stromversorgung	8 Batterien Größe C
Leistung	18 W
Effiziente Entfernung	600 m
Gewicht	1450 g

English 7
Français 11

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Deutschland.



**Dieses Produkt entspricht den folgenden
Europäischen Richtlinien:**

2014/30/EU (EMV)
2011/65/EU (RoHS)

SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitpunkt Hitze und Sonnenlicht aus.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Regen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch.
- Der Gebrauch des Megaphons kann Gehörschäden verursachen. benutzen Sie es nicht in der Nähe anderer Menschen.
- Falls Sie das Gerät länger nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien, und verstauen Sie sie separat, damit die das Gerät im Falle eines Lecks nicht beschädigen.
- Bewahren Sie Verpackungsmaterial nicht in der Reichweite von Kindern. auf. Plastiktüten können für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Verändern Sie das Gerät nicht.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Das Gerät enthält keine Teile, die von Ihnen gewartet werden können.
- Die Reparatur des Geräts sollte nur von einem Techniker oder einem autorisierten Service-Center durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Gerät unter keinen Umständen.
- Eine unsachgemäße Installation und/oder Verbindung kann zu Fehlfunktionen oder Schäden führen.

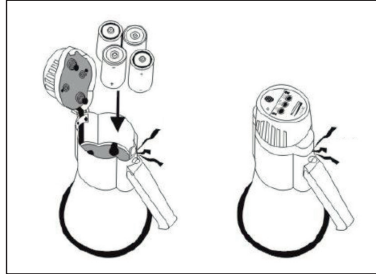
GERÄTEÜBERSICHT



EINLEGEN DER BATTERIEN

Öffnen Sie den das Batteriefach und setzen Sie 8 Batterien der Größe C ein (achten Sie auf die Polarität) und schließen Sie die Batteriefachabdeckung.

Ersetzen Sie die Batterien in regelmäßigen Abständen, wenn diese nicht mehr genügend Energie haben.



Schalten Sie das Gerät nach der Benutzung aus und entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zu gesonderten Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the instruction manual is not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and other information about the product:



TECHNICAL DATA

Item number	10002227, 10004400, 10031686
Power supply	8 batteries size C
Power	18 W
Efficient Distance	600 m
Weight	1450 g

DECLARATION OF CONFORMITY

Producer:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.



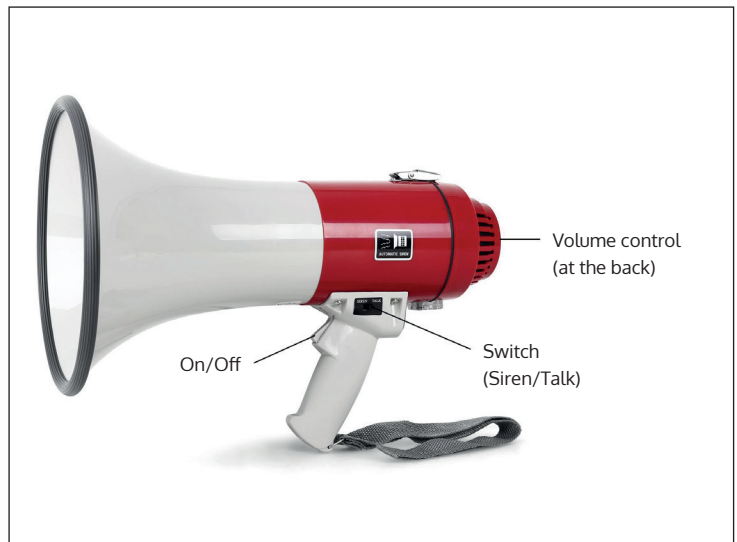
This product is conform to the following European Directives:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not place under the direct sunlight or the high temperature environment for a long period of time.
- Avoid exposure to rain, water or heavy humidity.
- When cleaning the megaphone body only use a neutral detergent. Never use thinner or benzene.
- Amplified sound or howling may cause damage to person's ears. Don't use the megaphone close to people's ears.
- If not in use for a long period of time, remove the batteries and store them separately to prevent leaking batteries and damaging the circuits inside the megaphone.
- Do not leave packaging materials in reach of children. Plastic bags may become a dangerous toy for children.
- Do not modify the device.
- Do not disassemble the unit or attempt to repair it yourself. The device does not contain parts serviceable by you.
- If you have any questions or problems regarding the device, please feel free to contact our customer service for advice.
- Repairing the unit should only be made by a technician or an authorized service center.
- Do not open the device under any circumstances.
- Incorrect installation and/or connection may lead to malfunction or complete damage.

PRODUCT OVERVIEW

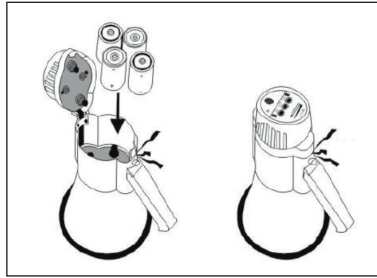


INSERT THE BATTERIES

Open the top cover. Put 8 batteries type C into the cabinet according to correct polarity.

Replace the batteries at regular intervals when drained battery does not give sufficient power.

Turn off the power after use and take the batteries out when the megaphone is not in use for a long period of time.



HINTS ON DISPOSAL



According to the European waste regulation 2012/19/ EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Your product contains batteries covered by the European Directive. 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste. Please check local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour accéder à la dernière version du mode d'emploi et à d'autres informations concernant le produit:



FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10002227, 10004400, 10031686
Alimentation	8 piles de taille C
Puissance	18 W
Distance efficace	600 m
Poids	1450 g

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Allemagne.



**Ce produit est conforme aux directives
européennes suivantes:**

2014/30/UE (CEM)

2011/65/UE (RoHS)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'exposez pas durablement l'appareil à la chaleur ou à l'ensoleillement direct.
- N'utilisez pas l'appareil sous la pluie.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux.
- L'utilisation du mégaphone peut provoquer des séquelles auditives.
- Ne l'utilisez pas à proximité d'autres personnes.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil, retirez les piles et rangez-les séparément pour ne pas endommager l'appareil en cas de fuite.
- Ne conservez pas les matériaux d'emballage à proximité des enfants. Les emballages plastiques peuvent représenter un danger pour les enfants s'ils jouent avec.
- Ne modifiez pas l'appareil.
- Ne démontez pas l'appareil et ne tentez pas de le réparer vous-même. L'appareil contient de petits éléments que vous pouvez entretenir vous-même.
- Les réparations sur l'appareil ne doivent être effectuées que par un technicien ou un centre de services agréé.
- N'ouvrez en aucun cas l'appareil.
- Une installation et/ou un branchement inapproprié peuvent provoquer des dysfonctionnements ou des dégâts.

APERÇU DE L'APPAREIL

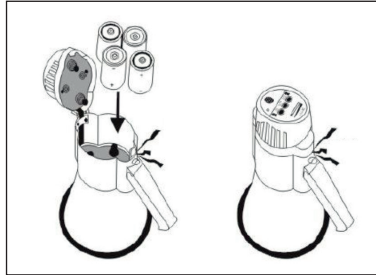


INSTALLATION DES PILES

Ouvrez le compartiment des piles et insérez 8 piles de taille C (attention à respecter la polarité) et refermez le cache du compartiment des piles.

Remplacez les piles à intervalles réguliers, lorsque celles-ci n'ont plus suffisamment d'énergie.

Éteignez l'appareil après utilisation et retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.



CONSEILS POUR LE RECYCLAGE



Le pictogramme ci-contre apposé sur le produit signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique (poubelle à roues barrée d'une croix). Ces produits ne peuvent être jetés dans les poubelles domestiques courantes. Renseignez-vous concernant les règles appliquées pour la collecte d'appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. Le respect des règles de recyclage des vieux produits aide à la protection de l'environnement et de la santé de votre entourage contre les conséquences négatives possibles. Le recyclage des matériaux aide à réduire l'utilisation des matières premières.

Le produit contient des piles qui sont soumises à la directive européenne 2006/66/CE et ne doivent pas être jetées dans les poubelles à ordures ménagères. Veuillez-vous informer sur les réglementations locales en vigueur pour le recyclage des piles. En respectant les règles de recyclage vous participez activement à la protection de l'environnement et à la préservation de la santé de vos proches.

